

**Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat
Képviselő – testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: <u>11/21401-15/2019/X</u>		
2019 DEC 13.		
előszám:	meléklet:	előadó:
<u>12/21401-11</u>	db	<u>0153</u>

Készült: **Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2019.11.30-án 15.00 órakor megtartott testületi üléséről.**

Helye: 1076. Budapest, Verseny u.10.3/7

Jelen vannak: Bencsik Katalin, Kolozsvári Norbert,

Távol maradtak: Csepelszigeti Ferenc -

Ebből igazoltan:

Meghívottak: -

Jegyzőkönyvvezető: Bencsik Katalin

Bencsik Katalin elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére felkéri Bencsik Katalint a jegyzőkönyv hitelesítésére Kolozsvári Norbertet javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Kolozsvári Norbert képviselőt kéri fel a testület.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

84/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Kolozsvári Norbert személyét elfogadja a Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. november 30-ai üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Bencsik Katalin elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontot teszi fel szavazásra:

1. Pályázat beadása (Bethlen Gábor Alapkezelő)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

2. 2020. évi munkaterv

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

3. Pályaorientációs nap a Horvát iskolában

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

4. Papír és egyéb irodaszer vásárlása Horvát iskolának

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

5. Javaslat a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. december 15 én megrendezésre kerülő közös Karácsonyi koncertről (Horvát Nagykövetség)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Megállapítja, hogy a jelenlevő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendet.
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

85/2019 (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

- a napirend elfogadásáról –

A Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019.november 30-ai ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Pályázat beadása (Bethlen Gábor Alapkezelő)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

2. 2020. évi munkaterv

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

3. Pályaorientációs nap a Horvát iskolában

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

4. Papír és egyéb irodaszer vásárlása Horvát iskolának

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

5. Javaslat a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. december 15 én megrendezésre kerülő közös Karácsonyi koncertről (Horvát Nagykövetség)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

1.sz. napirendi pont:

Pályázat beadása (Bethlen Gábor Alapkezelő)

Bencsik Katalin elmondja, hogy a mai nap lejár a pályázatok beadása az Emberi Erőforrás támogatáskezelőnél. Mint ahogy személyesen megbeszélték 4 (négy db) pályázatot nyújt be az önkormányzat. Az elnök elkészítette a pályázatokat, véglegesítés előtt kéri Kolozsvári Norbertet olvassa át azokat. Közben elmondja még azt is Bencsik Katalin, hogy a pályázati díjat 3000 Ft-ot 2019.11.22-én befizette.

86/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt részére megírt pályázatot véglegesíti.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

2.sz. napirendi pont:

2020. évi munkaterv elkészítése, elfogadása

Bencsik Katalin elkészítette a 2020. évre tervezett programokat. Kéri a testületet, hogy nézzék át a tervezetet és tegyék meg javaslataikat. Az éves programhoz hozzászólás nem volt így az elnök szavazást kér a munkaterv elfogadásáról.

87/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő – testülete az elnök által előterjesztett és a testület által megvitatott 2020. évi Munkatervet (I.sz. melléklet) elfogadja, egyben felkéri az elnököt, hogy a munkaterv egy példányát az Erzsébetvárosi Önkormányzat jegyzőjének továbbítsa.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

3.sz. napirendi pont:

Pályaorientációs nap a Horvát iskolában

Bencsik Katalin elmondja, hogy a Horvát iskola Igazgatónője felkérte egy pályaorientációs nap megszervezésére. A rendezvény 8.00- 12.00 között lenne. Bencsik Katalin javasolja, hogy hívjanak meg egy anyukát az iskolából aki virágos, hogy csináljon kézműves foglalkozást a gyerekeknek, valamint hívják ki a készenléti rendőrséget egy előadásra és a Fervida Kft-t lovagoltatásra.

88/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az Erzsébetvárosi Horvát önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Horvát iskola pályaorientációs napjára 60.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (sütemény, üdítő vásárlás, lovagoltatás stb)

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás,)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

4.sz. napirendi pont:

Papír és egyéb irodaszer vásárlása Horvát iskolának

Bencsik Katalin elmondja, hogy papírra és egyéb irodaszerre lenne szüksége a Horvát iskolának. Mivel a Tankerület nem ad sok pénzt papír és egyéb irodaszer vásárlására ezért az elnök kéri a testületet szavazzák meg a papír és az irodaszer vásárlását.

89/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Erzsébetvárosi Horvát önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a horvát iskolának papírt és egyéb irodaszert vásárol melyre 20.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

5.sz. napirendi pont:

Javaslat a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. december 15 én megrendezésre kerülő közös Karácsonyi koncertről (Horvát Nagykövetség)

Bencsik Katalin elmondja, hogy felkérés érkezett a Horvát Köztársaság Nagykövetségétől egy közös nemzetiségi rendezvényre. „ Karácsonyi koncert a Horvát Misén” A rendezvényen kulturális fellépésre és a gyermekeknek Mikuláscsomagokra lenne szükség. Az elnök kéri a testületet tegyék meg javaslataikat a rendezvény programjára.

90/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a közös rendezvényre (üditő, szendvics vásárlás, télapó csomagok kifizetésére) max 60.000 Ft-ot Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Budapest, 2019.november.30.

Bencsik Katalin

Jegyzőkönyv-vezető



166 - N. ret

Jegyzőkönyv-hitelesítő

Bencsik Katalin

Bencsik Katalin elnök

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Elnöke
Bencsik Katalin
1073.Budapest, Erzsébet krt.6.
Tel: 06302003919

M E G H Í V Ó

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének

2019.11.30-án 15.00 órakor
tartandó testületi ülésére

Az ülés helye: 1076.Bp. Verseny u.10.3/7

Javasolt napirendi pontok

1. Pályázat beadása (Bethlen Gábor Alapkezelő)
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

2. 2020. évi munkaterv
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

3. Pályaaorientációs nap a Horvát iskolában
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

4. Papír vásárlása Horvát iskolának
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

5. Javaslat a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából
2019. december 15 én megrendezésre kerülő közös Karácsonyi koncertről (Horvát
Nagykövetség)
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

A Képviselő-testület ülése nyilvános, melyre Erzsébetváros valamennyi polgárát tisztelettel meghívom.

Budapest, 2019.11.15.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök



Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat

1073.Budapest, Erzsébet krt.6

Tel: 06302003919

Jelenléti ív

Készült a képviselő- testület 2019.november – 30-ai testületi ülésén

1. Bencsik Katalin Bencsik Katalin
2. Csepelszigeti Ferenc szazoltan talol
3. Kolozsvári Norbert Kolozsvári Norbert

Budapest, 2019.november.30.

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2019.11.30-ei testületi ülésére**

Tárgy: 1. Pályázat beadása (Bethlen Gábor Alapkezelő)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Pályázat beadása (Bethlen Gábor Alapkezelő)

Bencsik Katalin elmondja, hogy a mai nap lejár a pályázatok beadása az Emberi Erőforrás támogatáskezelőnél. Mint ahogy személyesen megbeszélték 4 (négy db) pályázatot nyújt be az önkormányzat. Az elnök elkészítette a pályázatokat, véglegesítés előtt kéri Kolozsvári Norbertet olvassa át azokat. Közben elmondja még azt is Bencsik Katalin, hogy a pályázati díjat 3000 Ft-ot 2019.11.22-én befizette.

/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt részére megírt pályázatot véglegesíti.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Budapest, 2019.november.30.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök



*Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete*

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2019.11.30-ei testületi ülésére**

Tárgy: 2. 2020. évi munkaterv elkészítése, elfogadása

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

2020. évi munkaterv elkészítése, elfogadása

Bencsik Katalin elkészítette a 2020. évre tervezett programokat. Kéri a testületet, hogy nézzék át a tervezetet és tegyék meg javaslataikat. Az éves programhoz hozzászólás nem volt így az elnök szavazást kér a munkaterv elfogadásáról.

/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő – testülete az elnök által előterjesztett és a testület által megvitatott 2020. évi Munkatervet (I.sz. melléklet) elfogadja, egyben felkéri az elnököt, hogy a munkaterv egy példányát az Erzsébetvárosi Önkormányzat jegyzőjének továbbítsa.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin

Budapest, 2019.november.30.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök



*Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete*

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2019.11.30-ei testületi ülésére**

Tárgy: 3. Pályaorientációs nap a Horvát iskolában

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Pályaorientációs nap a Horvát iskolában

Bencsik Katalin elmondja, hogy a Horvát iskola Igazgatónője felkérte egy pályaorientációs nap megszervezésére. A rendezvény 8.00- 12.00 között lenne. Bencsik Katalin javasolja, hogy hívjanak meg egy anyukát az iskolából aki virágos, hogy csináljon kézműves foglalkozást a gyerekeknek, valamint hívják ki a készenléti rendőrséget egy előadásra és a Fervida Kft-t lovagoltatásra.

/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az Erzsébetvárosi Horvát önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Horvát iskola pályaorientációs napjára 60.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (sütemény, üdítő vásárlás, lovagoltatás stb)

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2019.november.30.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök



ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2019.11.30-ei testületi ülésére**

Tárgy: 4. Papír és egyéb irodaszer vásárlása Horvát iskolának

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Papír és egyéb irodaszer vásárlása Horvát iskolának

Bencsik Katalin elmondja, hogy papírra és egyéb irodaszerre lenne szüksége a Horvát iskolának. Mivel a Tankerület nem ad sok pénzt papír és egyéb irodaszer vásárlására ezért az elnök kéri a testületet szavazzák meg a papír és az irodaszer vásárlását.

/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Erzsébetvárosi Horvát önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a horvát iskolának papírt és egyéb irodaszert vásárol melyre 20.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2019.november.30.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök



ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
2019.11.30-ei testületi ülésére**

**Tárgy: 5. Javaslat a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából
2019. december 15 én megrendezésre kerülő közös Karácsonyi koncertről (Horvát
Nagykövetség)**

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Készítette: Bencsik Katalin

*Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű
szavazattöbbség szükséges.*

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslat a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. december 15 én megrendezésre kerülő közös Karácsonyi koncertről (Horvát Nagykövetség)

Bencsik Katalin elmondja, hogy felkérés érkezett a Horvát Köztársaság Nagykövetségétől egy közös nemzetiségi rendezvényre. „ Karácsonyi koncert a Horvát Misén” A rendezvényen kulturális fellépésre és a gyermekeknek Mikuláscsomagokra lenne szükség. Az elnök kéri a testületet tegyék meg javaslataikat a rendezvény programjára.

/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a közös rendezvényre (üditő, szendvics vásárlás, télapó csomagok kifizetésére) max 60.000 Ft-ot Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2019.november.30.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin

elnök



2020. évi munkaterv

A képviselő – testület 87/2019.11.30.) EHÖ sz határozatával elfogadta a 2020. évi munkatervet.

Január: Testületi ülés, Horvát jótékonysági bál,

Február: Testületi ülés, Részvétel a Rijekai karneválon,

Március: Testületi ülés,

Április: Testületi ülés, Zarándok út Medjugorjébe, Horvátok meglátogatása Ausztriában,

Május: Testületi ülés, sportnap szervezése, gyermeknap

Június: Testületi ülés, Kiállítás, horvát nap szervezése, Anyanyelvi és népismereti tábor (Hosig)

Július: Részvétel testvérvárosunk születésnapján, Anyanyelvi és népismereti tábor (Balatonmárfiafürdő)

Augusztus: Továbbképzés képviselők részére(a testvérvárosban) Sörfesztivál szervezése (Testvérváros) Anyanyelvi és népismereti tábor (Hosig)

Szeptember: Testületi ülés, Részvétel Pozsegában a zenei fesztiválon, (Horvátország)

Október: Testületi ülés, Zarándok út Medjugorjébe mandarin szürettel egybekötve

November: testületi ülés, Erzsébet bál, Részvétel országos horvát napon

December: Közmeghallgatás, Mikulás ünnepély (szociálisan rászorult gyermekek megajándékozása)

A programok legtöbb része a kerületben szerveződik. A szervezésért az elnök felelős.

Budapest, 2019.november.30.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin
elnök



KIVONAT

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. november 30-án 15.00 órakor megtartott testületi üléséről

84/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

- *a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –*

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Kolozsvári Norbert személyét elfogadja a Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. november 30-ai testületi üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

85/2019 (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

- *a napirend elfogadásáról –*

A Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. november 30-ai ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Pályázat beadása (Bethlen Gábor Alapkezelő)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

2. 2020. évi munkaterv

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

3. Pályaorientációs nap a Horvát iskolában

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

4. Papír és egyéb irodaszer vásárlása Horvát iskolának

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

5. Javaslat a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. december 15 én megrendezésre kerülő közös Karácsonyi koncertről (Horvát Nagykövetség)

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

86/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz megírt pályázatot véglegesíti.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

87/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő – testülete az elnök által előterjesztett és a testület által megvitatott 2020. évi Munkatervet (1.sz. melléklet) elfogadja, egyben felkéri az elnököt, hogy a munkaterv egy példányát az Erzsébetvárosi Önkormányzat jegyzőjének továbbítsa.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

88/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Az Erzsébetvárosi Horvát önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Horvát iskola pályaaorientációs napjára 60.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. (sütemény, üdítő vásárlás, lovagoltatás stb)

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás,)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

89/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

Erzsébetvárosi Horvát önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a horvát iskolának papírt és egyéb irodaszert vásárol melyre 20.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

90/2019. (11.30.) Horvát Önkormányzat határozata:

A képviselő-testület úgy határoz, hogy a közös rendezvényre (üditő, szendvics vásárlás, télapó csomagok kifizetésére) max 60.000 Ft-ot Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

(Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Bencsik Katalin elnök

k.m.f.

A kivonat hitelélül:

Budapest, 2019.11.30.

Bencsik Katalin
Bencsik Katalin
elnök

